

مؤقت

**مجلس الأمن**

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠٣٣

الأربعاء، ١١ آب/أغسطس ١٩٩٩، الساعة ١٣/٢٥

نيويورك

الرئيس: السيد أنجابا .....  
**(ناميبيا)** .....

السيد غاتلوف	الاتحاد الروسي
السيدة راميريز	الأرجنتين
السيد بو علاي	البحرين
السيد كورديرو	البرازيل
السيد زبوغار	سلوفينيا
السيد شن غوفانغ	الصين
السيد دانغي ريواكا	غابون
السيد جاغاني	غامبيا
السيد دو تريو	فرنسا
السيد دوفال	كندا
السيد حسمى	ماليزيا
السيد رتشمودن	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد هامر	هولندا
السيد منتون	الولايات المتحدة الأمريكية

**جدول الأعمال**

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم يوغوسلافيا السابقة

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

تعيين المدعي العام

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:

.Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178

أفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار (S/1999/863) المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضًا فسأطرح مشروع القرار على التصويت الآن.

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٢٥.

### إقرار جدول الأعمال

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أقر جدول الأعمال.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم يوغوسلافيا السابقة

المؤيدون:  
الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الرواديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

### تعيين المدعي العام

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٥٩ (١٩٩٩).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1999/863، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات مجلس المجلس السابقة.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٣٠.

-----